



大会

Distr.: General
25 July 2014
Chinese
Original: English

第六十九届会议

议程项目 59*

《给予殖民地国家和人民独立
宣言》的执行情况

法属波利尼西亚境内持续 30 年进行核试验造成的环境、生态、健康和其他影响

秘书长的报告

摘要

本报告是根据题为“法属波利尼西亚问题”的大会第 68/93 号决议第 5 段编写的，其中大会请秘书长与联合国相关专门机构配合，就持续 30 年在领土境内进行核试验造成的环境、生态、健康和其他影响编写报告。

* A/69/150。



1. 2013 年 5 月 17 日，大会通过题为“法属波利尼西亚的自决”的第 67/265 号决议，其中申明法属波利尼西亚人民按照《联合国宪章》第十一章和大会第 1514(XV)号决议享有不可剥夺的自决和独立的权利，确认法属波利尼西亚仍然是《宪章》所界定的非自治领土，并宣布作为领土管理国的法国政府应按照《宪章》第七十三条辰项规定的义务，转递关于法属波利尼西亚的资料。
2. 大会第 68/93 号决议第 5 段请秘书长与联合国相关专门机构配合，就持续 30 年在领土境内进行核试验造成的环境、生态、健康和其他影响编写报告。
3. 秘书长在 2014 年 4 月 11 日的信中，提请下列专门机构和其他国际组织的行政首长注意该决议，并请他们提交所需资料，供列入上文第 2 段提及的报告：

全面禁止核试验条约组织

亚洲及太平洋经济社会委员会

联合国粮食及农业组织

国际原子能机构

国际法院

国际海事组织

联合国人权事务高级专员办事处

联合国人类住区规划署(人居署)

联合国儿童基金会

联合国开发计划署

联合国教育、科学及文化组织

联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)

联合国环境规划署

联合国工业发展组织

联合国裁军研究所

联合国人口基金

联合国原子辐射影响问题科学委员会

联合国大学

联合国世界旅游组织

世界粮食计划署

世界卫生组织

世界气象组织

4. 收到了八个联合国实体的答复。联合国粮食及农业组织、国际法院、联合国工业发展组织、联合国人口基金、世界粮食计划署和世界气象组织表示，就这一问题他们没有任何可以提供的信息。下文列述国际原子能机构和联合国人权事务高级专员办事处提交的资料。

国际原子能机构

5. 1996 年 4 月，应法国政府请求，国际原子能机构(原子能机构)在法属波利尼西亚穆鲁罗瓦环礁和方阿陶法环礁开展了放射性情况研究。¹ 研究的目的是评估在武器试验全部结束后各环礁的剩余放射性情况。研究重点是当时的放射性情况和潜在的长期放射情况。研究得出的结论是：

(a) 试验终止后，南太平洋地区人口从留在穆鲁罗瓦和方阿陶法的剩余放射性材料中吸收的辐射剂量仅为天然本底水平的极少一部分，可忽略不计，而且从长远来讲仍将如此；

(b) 根据测量到的和预测的放射性核素活动水平，并考虑到现在和未来的估计剂量水平很低，在穆鲁罗瓦环礁和方阿陶法环礁不需要以放射防护为由采取任何补救行动，现在和将来都不需要。

6. 对试验结束后的辐射剂量所做的评估认为，不论是个体医学诊断还是群体流行病学观察，都不会有可归因于穆鲁罗瓦环礁和方阿陶法环礁上留有剩余放射性材料，致使人们在 1998 年开展研究之时吸收或在此之后将会吸收估计辐射剂量，从而健康受到辐射影响。研究报告强调指出，在研究估计的极低剂量水平上，该地区的癌症发病率不会因穆鲁罗瓦环礁和方阿陶法环礁上剩余放射性材料导致的辐照而发生变化。

7. 在试验结束后开展调查期间，对穆鲁罗瓦环礁和方阿陶法环礁上剩余放射性材料对土著生物群系的辐射剂量率做了评估。在绝大多数情况下，发现对生物群系的剂量率类似于或低于天然辐射来源的剂量率。总体而言，研究的结论是，基于预期辐射剂量率和辐照方式，不可能对生物群系产生影响。

8. 法国在法属波利尼西亚进行了 41 次大气层核试验和 137 次地下核试验。南太平洋地区民众因残留在穆鲁罗瓦和方阿陶法的剩余放射性材料而在试验终止后吸收并将继续吸收的辐射剂量仅为天然本底辐射的极少一部分，可忽略不计。因剩余放射性而对生物群系产生的辐射影响不会影响到生物种群。

联合国人权事务高级专员办事处

9. 根据联合国人权事务高级专员办事处提交的资料，危险物质及废料的无害环境管理和处置对人权的影响问题特别报告员在提交给人权理事会的报告

¹ 国际原子能机构，《穆鲁罗瓦环礁和方阿陶法环礁的放射性情况：主要报告》，(维也纳，1998 年)。

([A/HRC/21/48/Add.1](#), 第 9 段)中指出,在开展核试验计划的各个领土,包括法属波利尼西亚,人们受到了核试验计划的影响。特别报告员还提到了联合国原子辐射影响问题科学委员会的一份报告,² 该报告认为,在大气层中进行核武器试验会向局部、区域和全球环境(取决于爆炸的高度)中无限制地释放放射性物质,导致迄今为止来自人为辐射源的集体剂量最大。

10. 关于健康权,特别报告员强调指出,尽管人们可能会受到来自空气、陆地、海洋、食品和人体自身以及放射性药品等各种有益做法的天然“本底”辐射的影响,但在日常生活中并不是经常吸收辐射剂量。特别报告员提到原子能机构的一份新闻报告,题为“法属波利尼西亚的核试验:有可能产生危害吗?”,³ 并认为,辐射剂量的任何增加,不管多么微小,都会导致罹患癌症的风险成比例增加([A/HRC/21/48/Add.1](#), 第 20 段)。此外,特别报告员指出,人类一般通过以下途径受到放射性元素或放射性核素排放的影响:

- (a) 以酸雨形式沉降空气中的危险放射性材料;
- (b) 直接受到核爆炸云的外照射;
- (c) 直接受到地面危险放射性材料的外照射;
- (d) 因饮食或吸入食物、水或空气中的危险放射性材料而受到内照射;
- (e) 因接触被污染的水而受到内和(或)外照射([A/HRC/21/48/Add.1](#), 第 21 段)。

11. 2008 年,在对法国进行第一轮普遍定期审议时,工作组提出的一个问题是,是否设想采取措施以防止或减少核试验对海外领土居民的影响([A/HRC/8/47](#), 第 13 段)。2013 年,在第二轮普遍定期审议期间,一个利益攸关方回顾指出,法国在太平洋进行的最后一次核试验已经过去 17 年了,但 Maohi 岛民仍然承受着数百次核试验所带来的后果([A/HRC/WG.6/15/FRA/3](#), 第 74 段)。关于这些问题的更多信息,可查阅相关参考文件。

12. 经济、社会及文化权利委员会在其关于享有能达到的最高标准健康权利的第 14 号一般性评论中强调指出,各国不得使用或试验核武器,如果那类试验会造成释放有害人类健康物质的话([E/C.12/2000/4](#), 第 34 段)。此外,人人有权享有能达到的最高标准身心健康问题特别报告员在关于核灾难后果的报告([A/HRC/23/41/Add.3](#), 第 13 段)中着重指出,监测辐射对人体健康产生的不利影响并及时提供保健服务是实现健康权的一个重要方面。此外,确保治理方面的透明和问责、提供补救以及让受影响人口参与决策过程是实现健康权的关键(同上,和 [E/C.12/2000/4](#), 第 11、55 和 59 段)。

² 联合国原子辐射影响问题科学委员会提交大会的《关于原子辐射的影响问题报告》,附件 C, 第 6 和第 18 段(见 www.unscear.org/docs/reports/annexc.pdf)。

³ 见 www.iaea.org/Publications/Booklets/mururoabook.html; 关于国际咨询委员会的主要报告,见脚注 1。

13. 人权事务委员会在其关于生命权的第 14 号一般性评论中指出，设计、试验、生产、拥有和部署核武器显然是当今人类面临的对生命权的最大威胁。此外，人权事务委员会建议禁止生产、试验、拥有、部署和使用核武器，并将其认定为危害人类罪([A/40/40](#)，附件六，第 4 和第 6 段)。
